



# fiorentini

WWW.FIORENTINISPA.COM

Organizzazione con  
Sistema di Gestione Certificato  
ISO 9001 : 2008

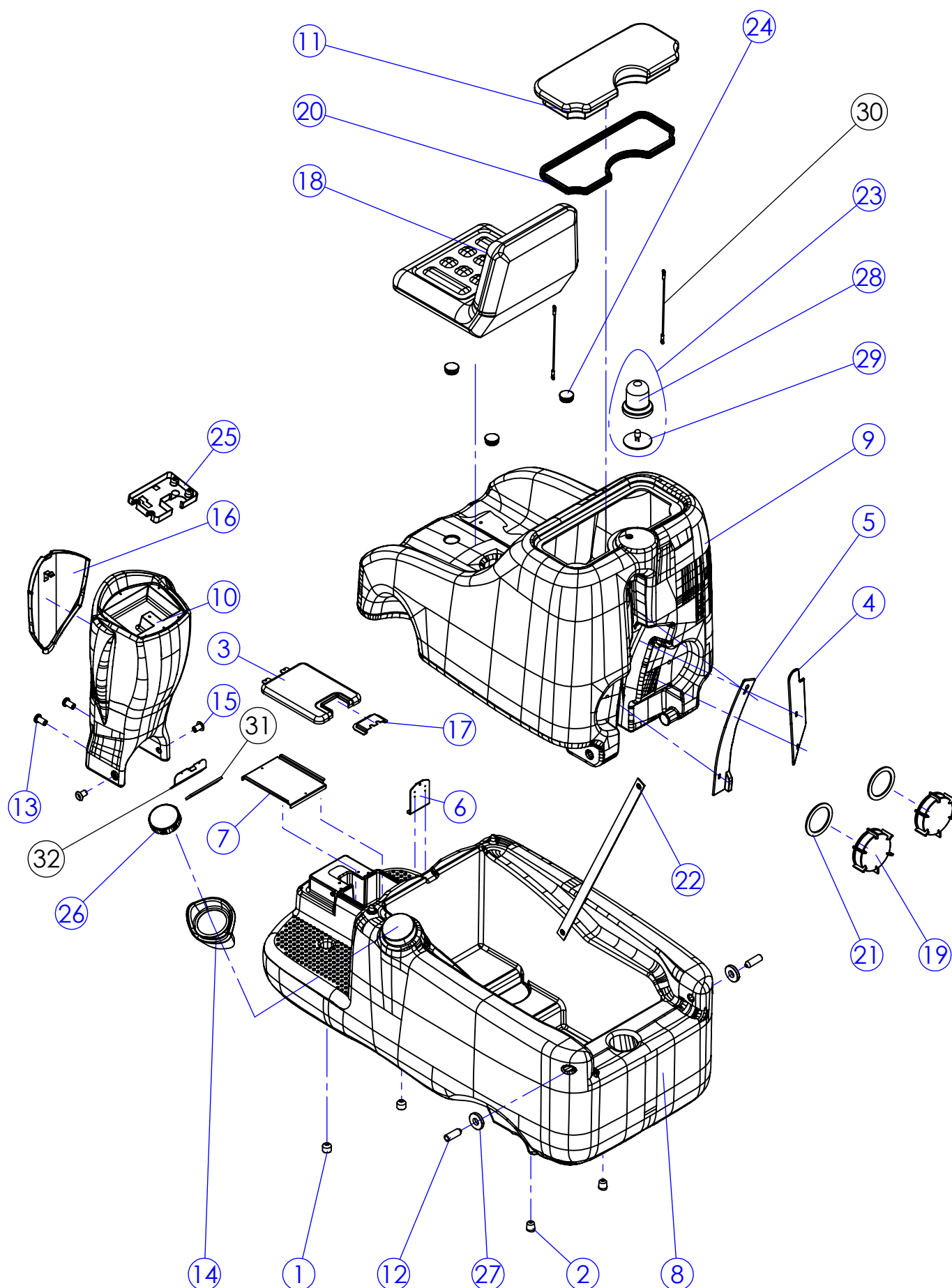


## **ECOSMILE 100** **CON MOTORUOTA E IMPIANTO ELEKTROSISTEM**

PARTI DI RICAMBIO/ SPARE PARTS  
PIECES DETACHEES/ ERSATZTEILE

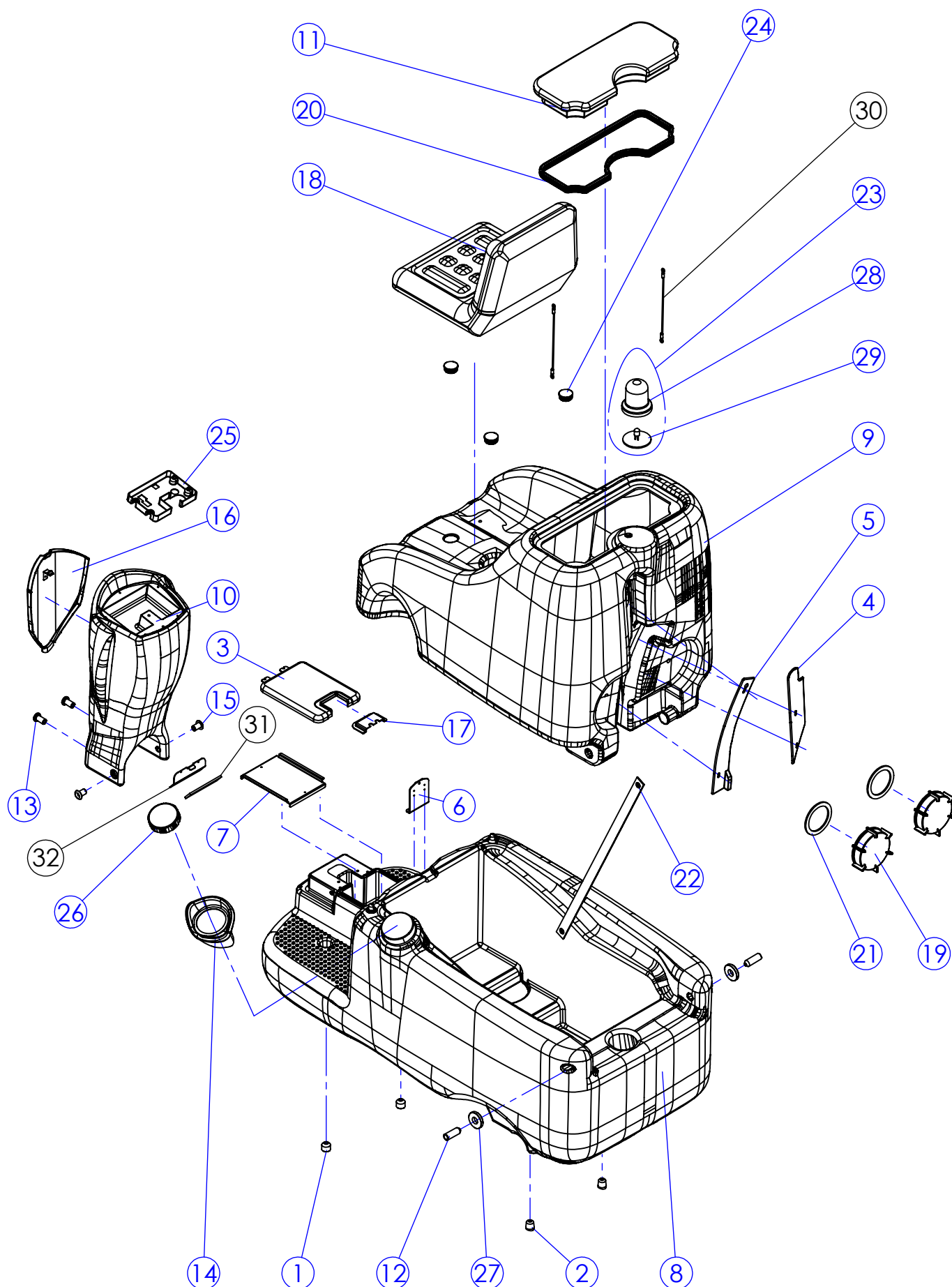


**ING. O. FIORENTINI**  
**INDUSTRIAL CLEANING MACHINE**



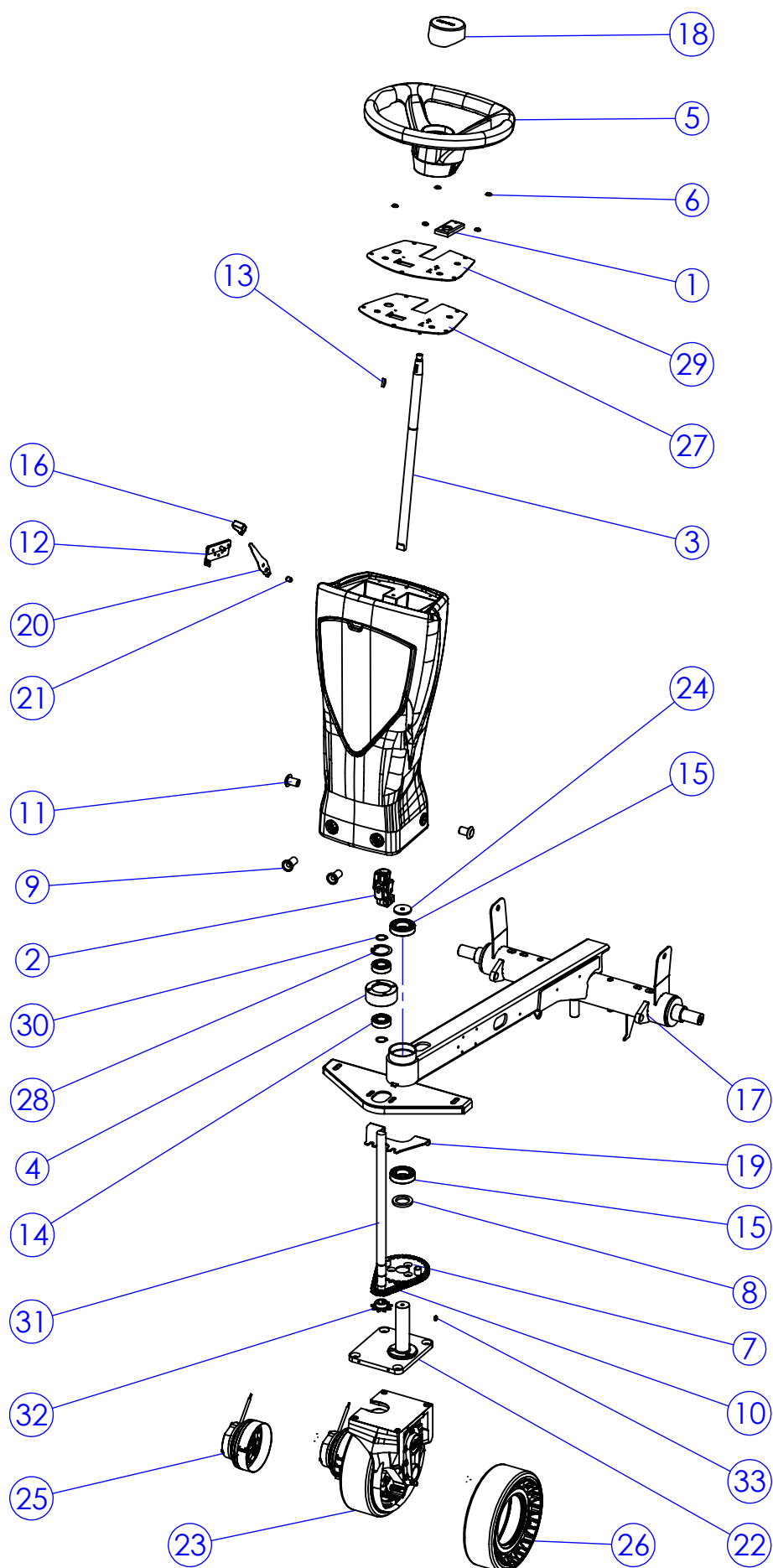
# fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	Description	BESCHREIBUNG
1	SP031	2	Spina Anteriore Fissaggio Serbatoio Soluzione	Front plug	Fiche	Stecker
2	SP032	2	Spina Posteriore Fissaggio Serbatoio Soluzione	Rear plug	Fiche	Stecker
3	CO335	1	Coperchio Vano Elettronica	Chopper main cover	Couverture système électrique	Deckel verdrahtung
4	CO338	1	Carter Recupero Superiore	Rear level cover	Couvercle	Deckel
5	CO339	1	Carter Recupero inferiore	Bottom cover	Couvercle	Deckel
6	PT405	1	Piastra Affacco Spinetta	Power socket support	Plaque	Teller
7	PT452	1	Lamiera supporto ribaltato MIGO	Support sheet card	Support de plaque carte electronique	Teller
8	SB241	1	Serbatoio soluzione grigio	Solution tank gray	Reservoir solution-gris	Behaelter-grau
9	SB242	1	Serbatoio recupero azzurro	Recovery tank-Light blue	Reservoir de recuperation- bleu	Behaelter-blau
10	SB243	1	Musetto anteriore grigio	Nose Gray	Nez-gris	Maschinennase grau
11	CO328	1	Coperchio Serbatoio Recupero nero	Closing Recovery tank - Black	Couvercle-noir	Deckel-schwarz
12	BO289	2	Boccola snodo serbatoio	Bush	Douille	Buchse
13	BO290	2	Boccola Anteriore Fissaggio Musetto	Bush	Douille	Buchse
14	CO336	1	Coperchio Salvagoccia	Drop saving cover	Couverture de goutte a goutte	Regenschutzdach
15	BO291	2	Boccola Laterale Fissaggio Musetto	Side bush	Douille	Buchse
16	CO340	1	Coperchio musetto	Front cover	Couverture avant	Deckel F. Stirnteil
17	CO345	1	Coperchio per Spinetta ECOSMART	Power Socket Cover	Prise de courent de couverture	Deckelsteckdose
18	MI378	1	Sedile completo di guide	Seat	Siege	Sitz
19	TA059	2	Tappo Ispezione Sebatoio Recupero	Cap Inspection Recovery Tank	Bouchon	Stopfen



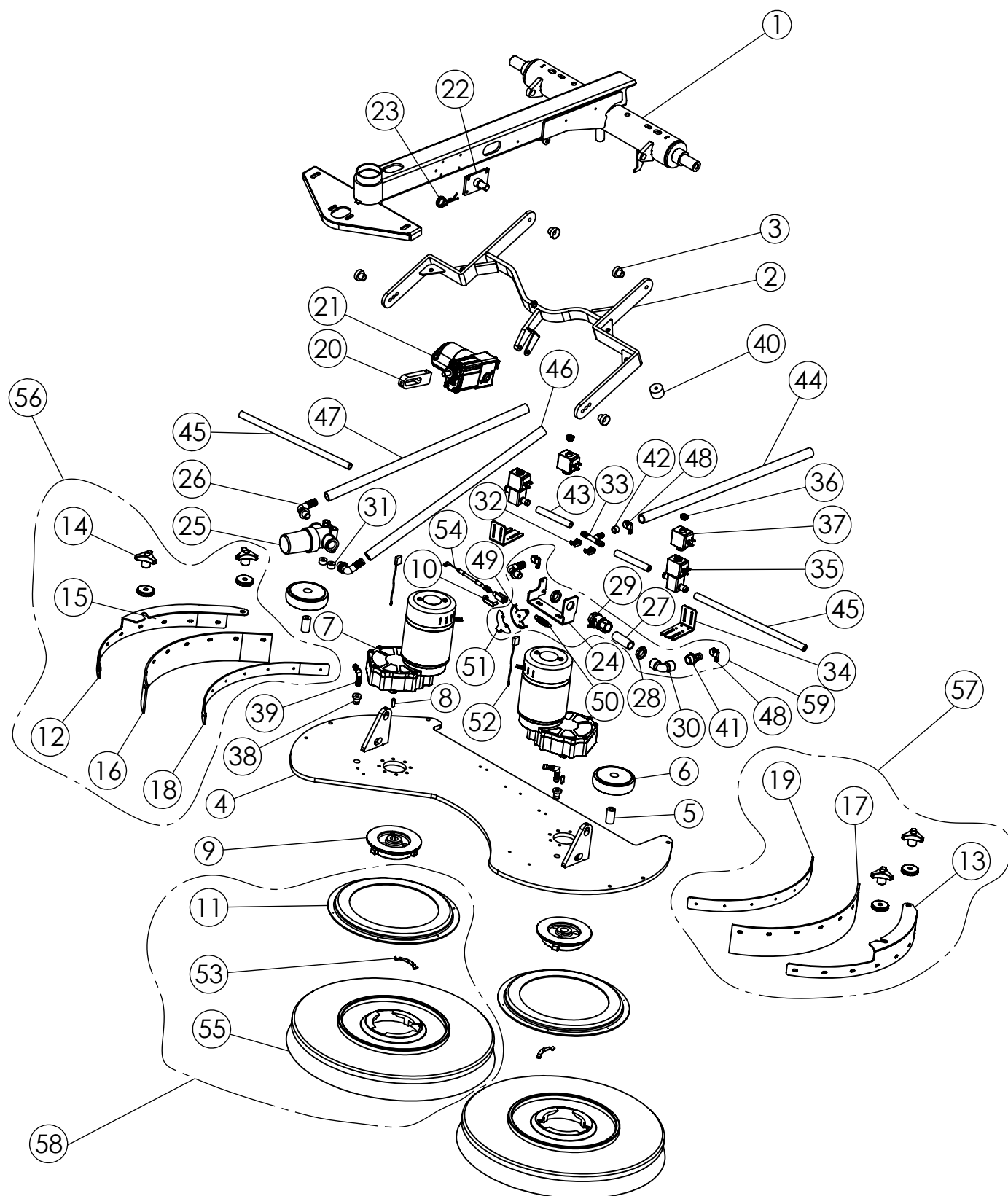
# fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	Description	BESCHREIBUNG
20	GR227	1	Guarnizione Coperchio Serbatoio di Recupero	Recovery Tank Lid Gasket	Garniture couvercle de reservoiré	Tankdeckel dichtung
21	GR184	2	Guarnizione Tappo Ispezione Serb. Rec.	Recovery Tank Cap Seal Inspection	Garniture	Dichtung
22	CC028	1	Cinghia ribaltamento serbatoio	Tank belt	Courroie	Gurt
28	PY617	1	Vetro per girofaro	Flashing light cover	Clignotant verre	Blinkende glas
24	TA085	3	Tappo terminale fondo Ø40	Closing Plug	Bouchon	Stopfen
25	CO347	1	Cover Scheda Plancia	Dash board card Cover	Couvercle	Deckel
26	TA079	1	Tappo serbatoi soluzione	Plug solution tank	Bouchon de reservoir de solution	Stopfen
27	DT203	2	Distanziale serbatoi	Tank spacer	Espaceur	Abstandhalter
28	LP021	1	Lampadina 24V 2W	Light 24V 2W	Ampoule clignotant	Blinkleuchte
29	PY418	1	Lampeggiante Flash1	Blinker	Clignotant	Blinkende
30	MI471	2	Cavetto Cerniera Coperchio Recupero	Cover cable	Cable	Kabel
31	GR269	1	Guarnizione mousse adesiva 30x5 L=125mm	Gasket	Garniture	Dichtung
32	LM964	1	Lamiera copri Gattarola	Sheet locking	Feuille	Blech



# fiorentini

POS.	COD.	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	Beschreibung
1	SU803	1	Flangia Superiore Sterzo	Steering shaft flange	Bride	Flansch
2	GN010	1	Snodo sterzo	Steering junction	Jonction	Anschlussstelle
3	AL190	1	Albero Superiore Sterzo	Upper steering shaft	Arbre	Welle
4	SU5277	1	Supporto Cuscinetti	Support	Support	Halter
5	MI455	1	Volante cobo	Steering wheel	Volant	Lenkrad
6	RO921	5	Rondella per Plancia	Washer	Rondelle	Scheibe
7	XD048	1	Corona Sterzo	Steering sprocket	Couronne direction	Lenkradkranz
8	DT249	1	Distanziale Sterzo	Steering spacer	Espaceur	Abstandhalter
9	BO290	2	Boccola Anteriore Fissaggio Musetto	Bush	Douille	Buchse
10	CT042	1	Catena 15 maglie 25x13x3 acciaio inox	Steering chain	Chaîne	Kette
11	BO291	2	Boccola Laterale Fissaggio Musetto	Side bush	Douille	Buchse
12	PT416	1	Piastra supporto leva acqua soluzione	Solution Lever support	Support	Halter
13	CH101	1	Linguetta disco 5x7,5x19	Key 5x7,5x19	Clavette	Passfeder
14	CS005	2	Cuscinetto a Sfere 6004 2RS1	Ball Bearing 6004 2RS1	Roulement a billes	Kugellager
15	CS094	2	Cuscinetto 6006-2RS1 (30x55x13)	Bearing 6006-2RS1 (30x55x13)	Roulement	Kugellager
16	VP098	1	Pomello	Knob	Pommeau	Kugelgriff
17	TP203	1	Telaio Base	Base chassis	Chassis de base	Grundrahmen
18	MI474	1	Tappo per Volante (MI455)	Steering wheel plug	Bouchon	Stopfen
19	PT411	1	Tendicatena	Adjustment plate	Tendeur de chaine	Kettenspanner
20	LV498	1	Leva apertura acqua soluzione	Solution lever	Levier	Hebel
21	MI011	1	Cricchetto	Ratchet	Rochet	Ratsche
22	SU824	1	Supporto Elettromotoruota ECOSMILE	Motor wheel support	Support	Halter
23	MO531	1	Elettromotoruota 48V 500W	Motor wheel	Moteur	Motor
24	VI020	1	Rondella Speciale Svasata	Special Countersunk Washer	Rondelle	Scheibe
25	PY1235	1	Elettrofreno Motoruota 48V	Electric Brake	Frein	Bremse
26	RT225	1	Anello gommato D.230mm	Rubber ring for Motor Wheel	Bague caoutchoutée	Gummierte Ring
27	PL058	1	Plancia comandi	Dashboard frame	Planche de bord	Armaturenbrett
28	SG065	1	Anello seeger per interni Ø42	Internal seeger ring	Seeger	Seeger
29	TG313	1	Targhetta plancia-Dulevo	Label	Etiquette	Haftetikett
30	SG016	2	Anello seeger per esterni Ø20 UNI7435	Seeger ring	Seeger	Seeger
31	AL192	1	Albero sterzo inferiore	Steering shaft	Arbre direction	Welle
32	XD050	1	Pignone Sterzo	Steering pinion	Pignon	Ritzel
33	CH089	1	Linguetta 5x5x20 UNI6604-A	Key 5x5x20 UNI6604-A	Clavette	Passfeder

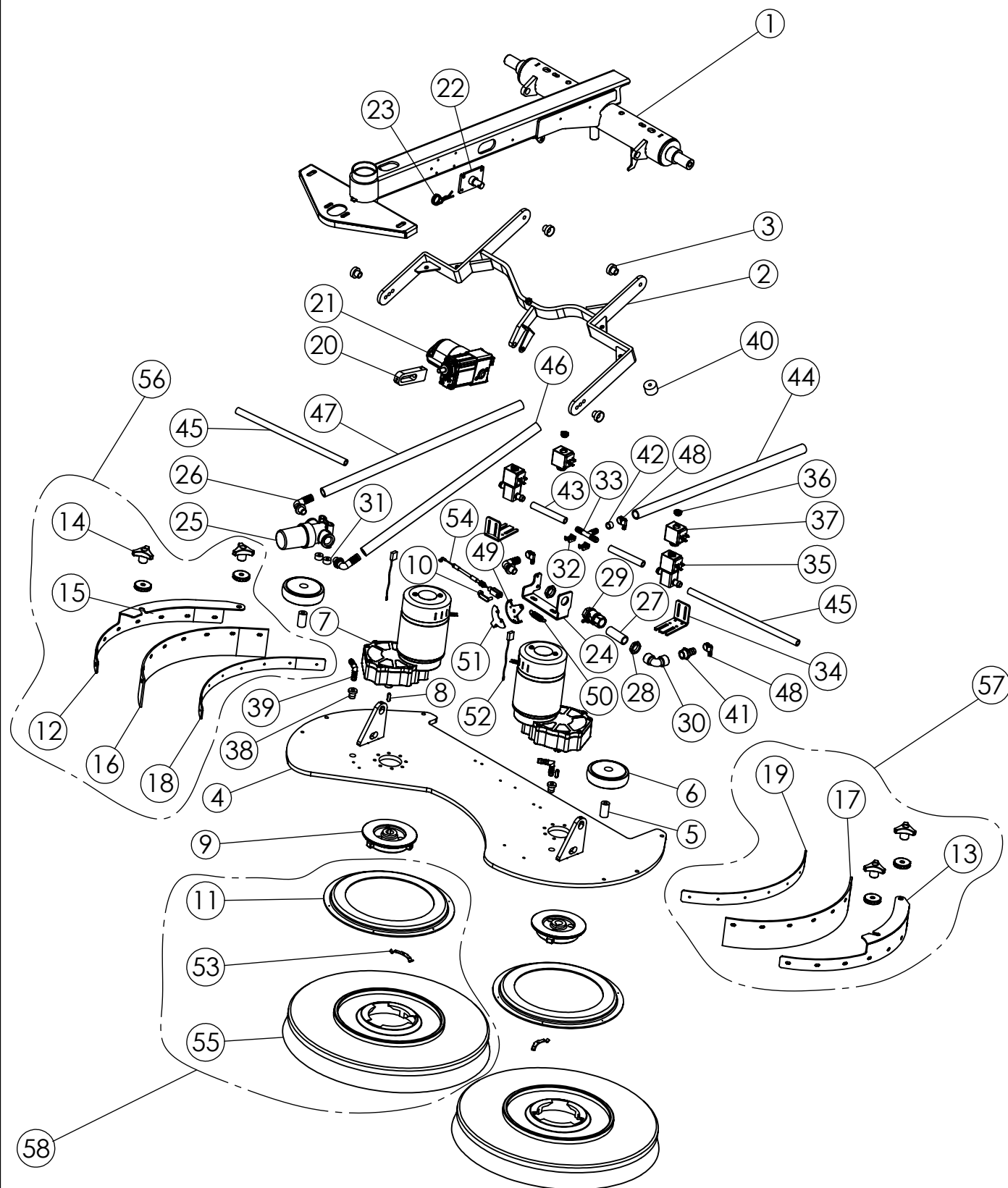




# fiorentini

## TAV.3

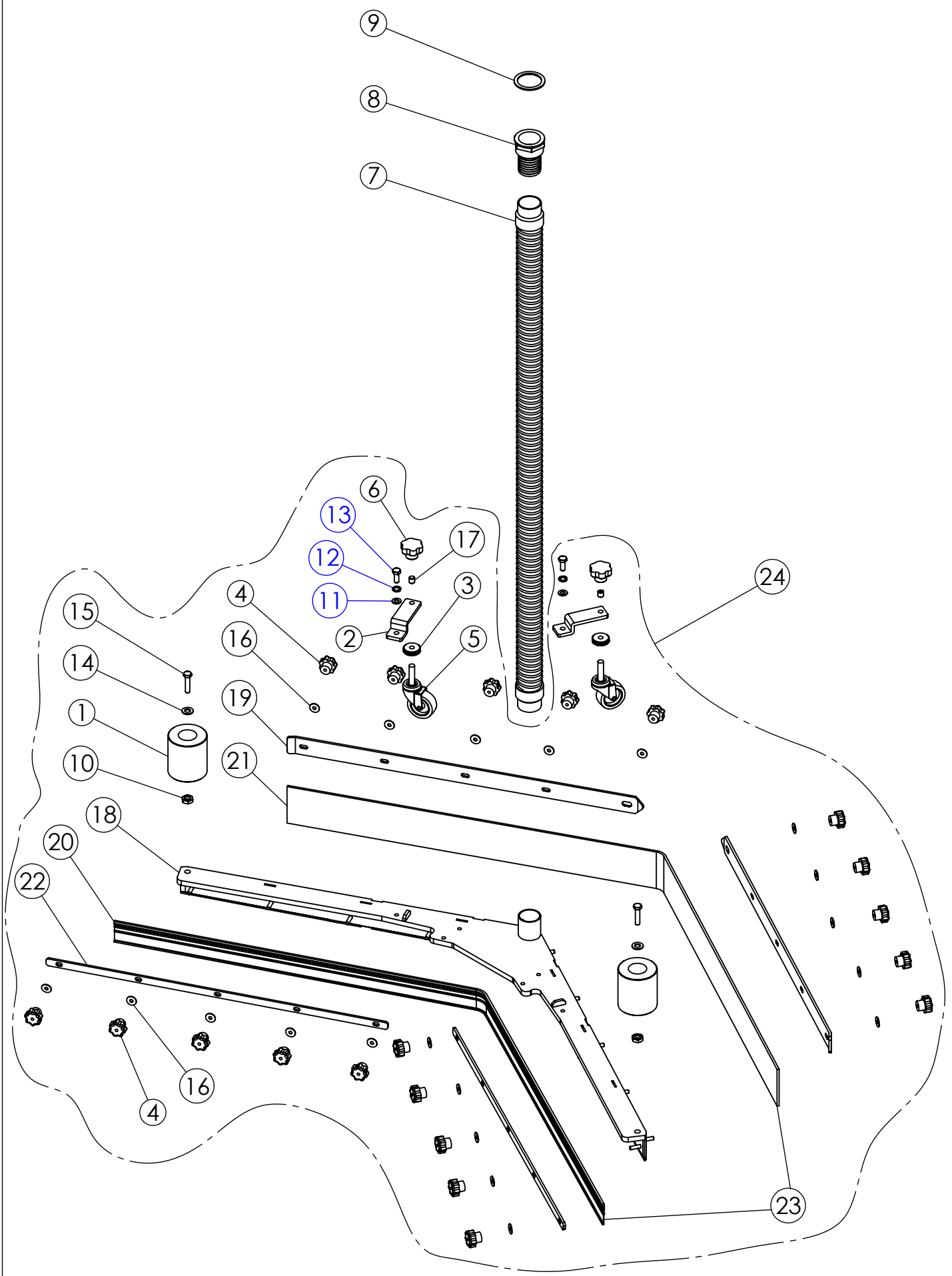
Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung
1	TP203	1	Telaio Base	Base chassis	Chassis de base	Grundrahmen
2	LV547	1	Leva sollevamento piatto spazzole	Brush plate lever	Levier	Hebel
3	BO281	4	Boccola Leva Piatto Spazzole	Bush	Douille	Buchse
4	LM960	1	Piatto spazzole ECOSMILE 100	Brush holding Plate	Support	Halter
5	BO073	2	Boccola ruota paracolpi	Shock absorber wheel bush	Douille	Buchse
6	RT056	2	Ruota paracolpi D=100 mm grigia	Shock absorber wheel	Roue	Rad
7	MO504	2	Motoriduttore Spazzola	Brush Gearmotor	Motoreducteur	Getriebemotor
8	CH022	2	Linguetta 6x6x20 UNI6604-A	Tongue	Clavette	Passfeder
9	FL126	2	Flangia attacco spazzola Numatic	Brush flange	Bride	Flansch
10	MI028	1	Perno con Molla per Forcella M6 (lunga)	Pin with Spring for Fork M6 (Long)	Pivot	Stift
11	CA325	2	Carter copri-spazzola nero	Brush Cover-black	Couvercle	Deckel
12	CA369	1	Carter laterale DX per piatto doppia spazzola	Right cover	Couvercle	Deckel
13	CA370	1	Carter laterale SX per piatto doppia spazzola	Left cover	Couvercle	Deckel
14	VP099	4	Volantino a 3 punte	Knob	Pommeau	Kugelgriff
15	VP100	4	Volantino lobato M10 passante	Knob	Pommeau	Kugelgriff
16	BP498	1	Lama coprispazzola carter laterale DX	Right blade	Bavette	Messer
17	BP499	1	Lama coprispazzola carter laterale SX	Left blade	Bavette	Messer
18	LM965	1	Lamiera perimetrale	Right sheet	Latte	Leiste
19	LM966	1	Lamiera perimetrale	Left sheet	Latte	Leiste
20	FR040	1	Testa Martinetto piatto 100	Actuator fork	Prise fourche	Klinke gabel
21	MA071	1	Martinetto 36V Corsa=50mm tipo A-1/M	Screw jack	Verin	Hebebock
22	PT404	1	Piastra Attacco Martinetto	Actuator pin plate	Support	Halter
23	CP213	1	Copiglia a R 3x60 Zincata	Split Pin	Meché	Stirnlocke
24	ST237	1	Lamiera supporto rubinetto soluzione	Solution valve support	Support	Halter
25	FT032	1	Filtro soluzione a Bicchiere	Solution filter	Filtre	Filter
26	RC050	3	Raccordo 1/2" M P/Gomma 15 A 90°	Junction 3/8 M hose	Raccord	Anschluss
27	RC203	1	Raccordo maschio 1/2" dritto	Junction	Raccord	Anschluss
28	GH023	2	Ghiera rubinetto soluzione 1/2"	Ring nut	Embout	Gitter
29	RB017	1	Rubinetto Soluzione 1/2"	Solution valve	Robinet	Hahn
30	RC072	1	Raccordo F/F 90° 1/2	Fitting F / 90 ° F 3 / 8	Raccord	Anschluss
31	DT009	2	Distanziale D=18x6,25 L=10	Spacer	Entretoise	Abstandshalter
32	MI381	2	Basetta a sella	Cable holder	Support de câble	Kabelhalter
33	RC005	1	Raccordo a T	T-piece	Raccord	Anschluss
34	PT446	2	Supporto elettrovalvola ACL	Solenoid valve support	Support electrovalve	Halter Magnetventil
35	RB058	2	Elettrovalvola soluzione 48V	Solenoid valve	Electrovalve	Magnetventil
36	GH059	2	Ghiera fissaggio bobina elettrovalvola	Ring	Embout	Gitter



# fiorentini

## TAV.3

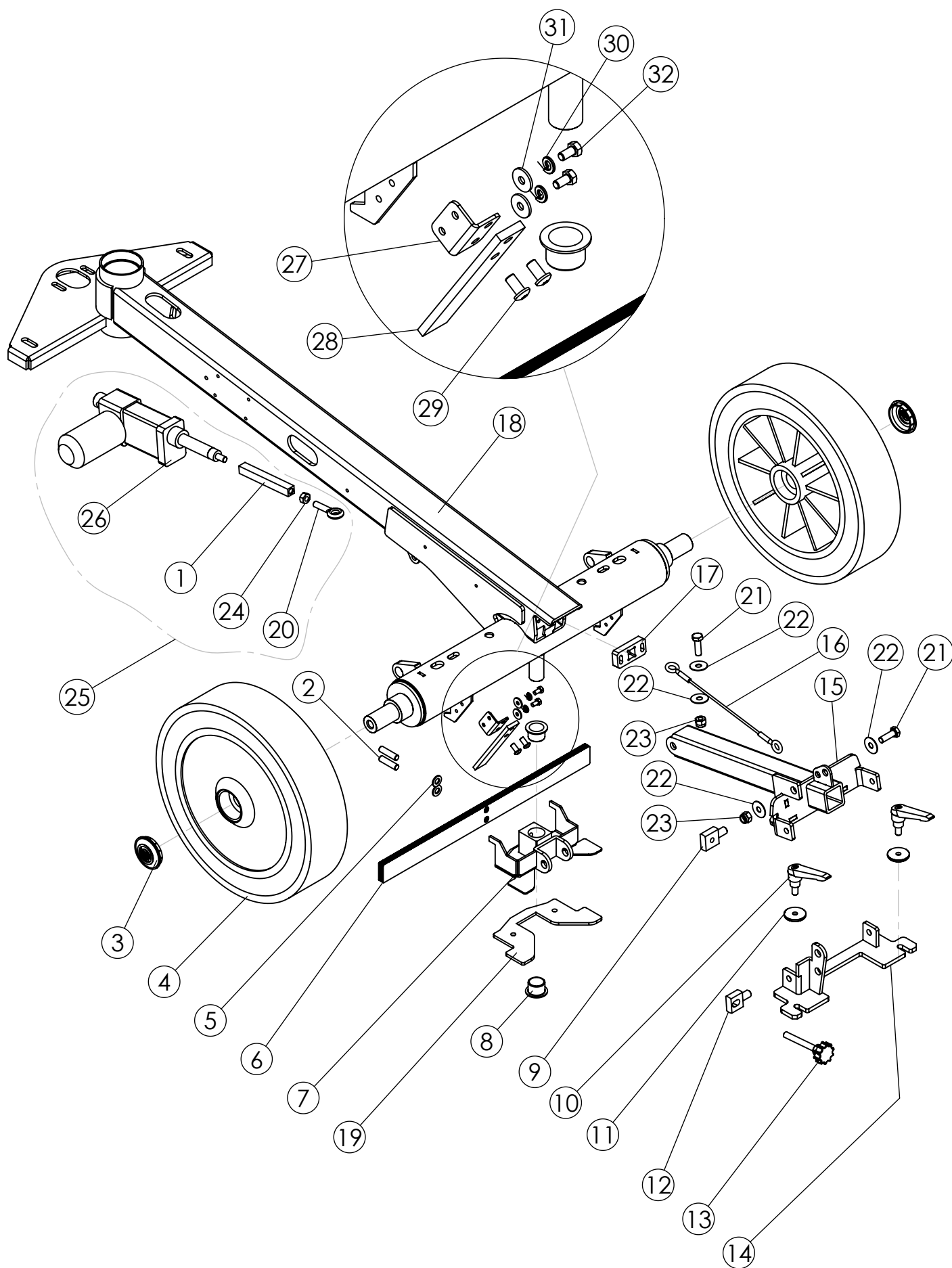
Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung
37	PY1329	2	Bobina elettrovalvola	Solenoid coil	Bobine de solenide	Magnetspule
38	GR138	2	Guarnizione Bloccaraccordo	Lock Ring Seal	Garniture	Dichtung
39	RC277	2	Raccordo M/M a 90 D=10	Fitting M / M 90 D = 10	Raccord	Anschluss
40	MI166	1	Tampone M8 femmina	Silent-Blok D=30 H=20 M8	Tampon	Puffer
41	RC051	1	Raccordo 1/2 maschio p/gomma Ø16	Joint	Raccord	Anschluss
42	TB524	1	Tubo cristal d.10 L=25mm	Pipe	Tuyau	Rohr
43	TB541	2	Tubo retinato D.10x15 L=100mm	Pipe	Tuyau	Rohr
44	TB206	1	Tubo trasparente D.16 L=570mm	Pipe	Tuyau	Rohr
45	TB540	2	Tubo retinato D.10x15 L=330mm	Pipe	Tuyau	Rohr
46	TB539	1	Tubo D.16 trasparente c/anima in acciaio L=520mm	Pipe	Tuyau	Rohr
47	TB538	1	Tubo D.16 trasparente c/anima in acciaio L=550mm	Pipe	Tuyau	Rohr
48	FS002	3	Fascetta inox 12/20	12/20 stainless steel clamp	Bande	Schelle
49	LV501	1	Leva valvola Soluzione	Solution valve lever	Levier	
50	ML215	1	Molla apertura leva soluzione	Lever spring	Ressort	Feder
51	PT418	1	Piastrina guida molla	Plate	Plaquette	Platte
52	MP677	2	Carboncino motore	Brush motor	Charbons moteur	Motorburste
53	ML217	2	Molla per Spazzola	Brush flange spring	Ressort	Feder
54	MI464	1	Cavo Apertura Rubinetto Soluzione	Actuating solution Flow Wire Rope	Cable	Kabel
55	SZ137	2	Spazzola Nylon D.480 mm	Brush	Brosse	Buerste
55	SZ137C	2	Spazzola Carbonio D. 480mm	Brush	Brosse	Buerste
55	SZ137M	2	Spazzola Moquette D.480mm	Brush	Brosse	Buerste
55	TS081	2	Trascinatore spazzola D.480mm	Pad holder	Disque entraneur	Mitnehmerscheibe
56	KIT1371	1	Kit carter spazzola Dx	Brush cover assy	Assemblage	Zusammenbau
57	KIT1372	1	Kit carter spazzola Sx	Brush cover assy	Assemblage	Zusammenbau
58	KIT1369	2	Kit assemblaggio spazzole nylon	Nylon brush assy	Assemblage	Zusammenbau
58	KIT1369C	2	Kit assemblaggio spazzole carbonio	Carbon brush assy	Assemblage	Zusammenbau
58	KIT1369M	2	Kit assemblaggio spazzole moquette	Moquette brush assy	Assemblage	Zusammenbau
58	KIT1370	2	Kit assemblaggio trascinatori	Pad holder assy	Assemblage	Zusammenbau
59	KIT1214	1	Kit rubinetto soluzione	Solution valve assy	Assemblage	Zusammenbau



# fiorentini

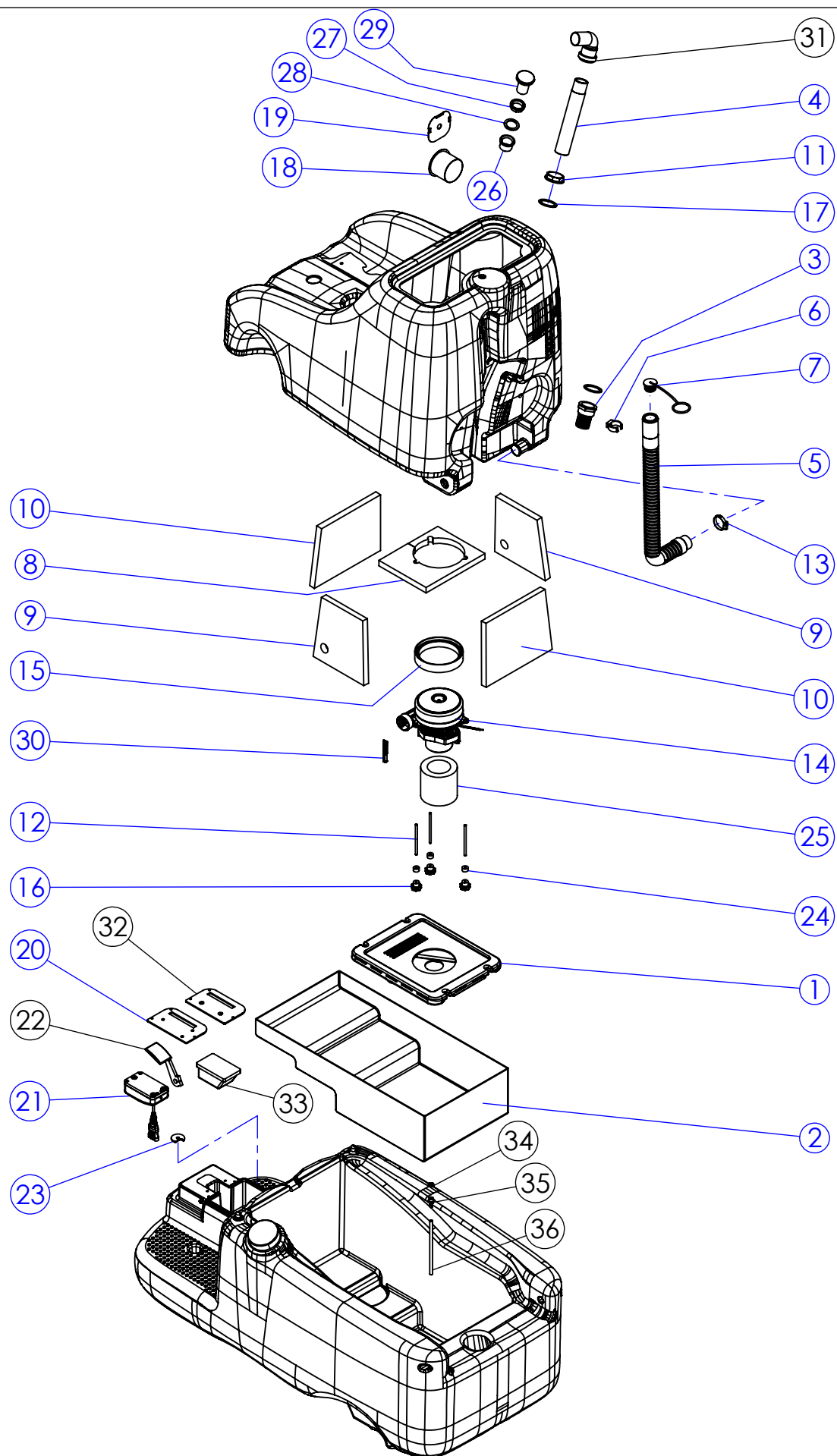
## Ecosmile 100

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	RT219	2	Ruote paracolpi	Shockproof wheel	Roue	Rad
2	SU705	2	Supporto ruota pivottante	Pivoting wheel support	Support	Halter
3	GH051	2	Ghiera per regolazione Squeegee	Adjusting Nut	Embout	Gitter
4	VP015	20	Pomello a 6 lobi femmina M6	Squeegee knob M6	Pommeau	Kugelgriff
5	RT020	2	Ruota pivottante per squeegee	Pivoting wheel	Roue	Rad
6	VP001	2	Pomello M10 femmina a 6 lobi	Adjusting Squeegee Knob	Pommeau	Kugelgriff
7	TB292	1	Tubo Squeegee Ø38	Squeegee hose Ø38	Tuyau	Rohr
8	RC290	1	Raccordo portagomma 1"1/4 femm. tubo Ø38	Fitting	Raccord	Anschluss
9	GR035	1	Guarnizione Ø int. 1"-1/4 Ø est. 2"	Hose Gasket	Garniture	Dichtung
10	DD409	2	Dado M12 basso inox	M12 inox nut	Ecrou	Mutter
11	RO404	2	Rosetta d.8 UNI6592 Inox	Washer	Rondelle	Scheibe
12	RO455	2	Rosetta elastica spaccata d.8 UNI1751 Inox	Split Washer d.8 Inox	Rondelle	Scheibe
13	VE461	2	Vite esagonale M8x20 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x20	Vis	Schraube
14	RO405	2	Rondella M10 inox	Washer	Rondelle	Scheibe
15	VE498	2	Vite Testa Esagonale M12x75	Hex Bolt M12x75	Vis	Schraube
16	RO501	20	Rondella slargata Ø6x18 INOX	Washer	Rondelle	Scheibe
17	VG037	2	Grano M10x10	Socket Set Screw M10x10	Grain	Duebel
18	SQ103	1	Corpo squeegee modello a V ECOSMILE 100	Squeegee frame	Corp suceur	Saugfosskoerper
19	LM961	2	Listello posteriore squeegee mod. V	Squeegee front sheet	Tole	Saugfussblech
20	BP497	1	Lama anteriore squeegee	Front blade	Lame avant	Vonderess messer
21	BP496	1	Lama posteriore	Rear blade	Bavette arriere	Rueckmesser
22	LM962	2	Listello anteriore squeegee mod. V	Front squeegee sheet	Latte avant suceur	Leiste
23	KIT1367	1	Kit serie lame squeegee	Squeegee blades set	Jeux bavettes aspiration	Saugmesserserie
24	KIT1368	1	Kit squeegee completo	Squeegee blades set	Jeux bavettes aspiration	Saugmesserserie



# fiorentini

Pos.	Cod.	Q.tà	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	TI194	1	Asta Sollevamento Squeegee	Squeegee lifting rod	Support	Halter
2	MI459	2	Prigioniero fissaggio balestra	Squeegee support stud	Support	Halter
3	TA064	2	Tappo Ruota	Wheel Cap	Bouchon	Stopfen
4	RT212	2	Ruota Posteriore D=300 mm L=70 mm RES	Rear wheel	Roue	Rad
5	RO404	2	Rosetta d.8 UNI6592 Inox	Washer	Rondelle	Scheibe
6	ML218	1	Molla ritorno squeegee tipo "balestra"	Leaf spring	Ressort	Feder
7	SU788	1	Supporto Cerniera Squeegee	Squeegee hinge support	Support	Halter
8	BO283	2	Boccola autolubrificante	Self-lubricating bush	Douille	Passfeder
9	PE351	1	Perno Regolazione Squeegee	Squeegee Adjusting Pin	Pivot	Drehpunkt
10	VP042	2	Pomello a leva M8 x20	Lever Knob	Pommeau	Kugelgriff
11	VI060	2	Rondella inox con filetto M8	Washer	Rondelle	Scheibe
12	PE350	1	Perno tirante squeegee	Squeegee Adjusting Pin	Pivot	Drehpunkt
13	VP088	1	Pomello M8x70 a 6 lobi piccolo inox	Knob	Pommeau	Kugelgriff
14	SU806	1	Supporto Squeegee	Squeegee support	Support	Halter
15	LV485	1	Braccio Squeegee non Retraibile	Squeegee arm	Support	Halter
16	MI548	1	cavetto alza squeegee	Cable lifts squeegee	Cable soulevement suceur	Cable aufzuege
17	PT406	1	Piastra Supporto Asta Squeegee	Squeegee lifting rod guide way	Support	Halter
18	TP203	1	Telaio Base	Base chassis	Chassis de base	Grundrahmen
19	PT433	1	Piastra di correzione per finecorsa	Plate	Plaque	Platte
20	MI180	1	Tirante ad occhio M8 L=40	Tie-rod M8	Tirant	Spannstange
21	VE462	2	Vite Testa Esagonale M8x25 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x25	Vis	Schraube
22	RO502	4	Rondella slargata Ø8x24 INOX	Washer	Rondelle	Scheibe
23	DD454	2	Dado Autobloccante M8 UNI 7473	Self Locking M8 Nut	Ecrou	Mutter
24	DD405	1	Dado M8 UNI5588 Inox	M8 Nut Inox	Ecrou	Mutter
25	KIT1161	1	Kit martinetto sollevamento squeegee	Squeegee lifting kit	Kit de levage squeegee	Rakelhebe kit
26	MA056	1	Martinetto mod. HY 149	Actuator	Verin	Hebebock
27	ST300	1	piastrina antistatica	Bracket for antistatic rubber	Support pour caoutchouc	Halter für antistatischen gummi
28	BP505	1	bandella antistatica	Antistatic rubber	Caouchotchou antistatique	Antistatischer gummi
29	VB471	2	Vite testa bombata M6x12	M6x12 Screw	Vis	Schraube
30	RO453	2	Rosetta elastica spaccata d.5 UNI1751 Inox	Split Washer d.5 Inox	Rondelle	Scheibe
31	RO 402	2	ROSETTA Ø5 UNI	Washer	Rondelle	Scheibe
32	VE422	2	Vite Testa Esagonale M5x12	Hex Bolt M5x12	Vis	Schraube



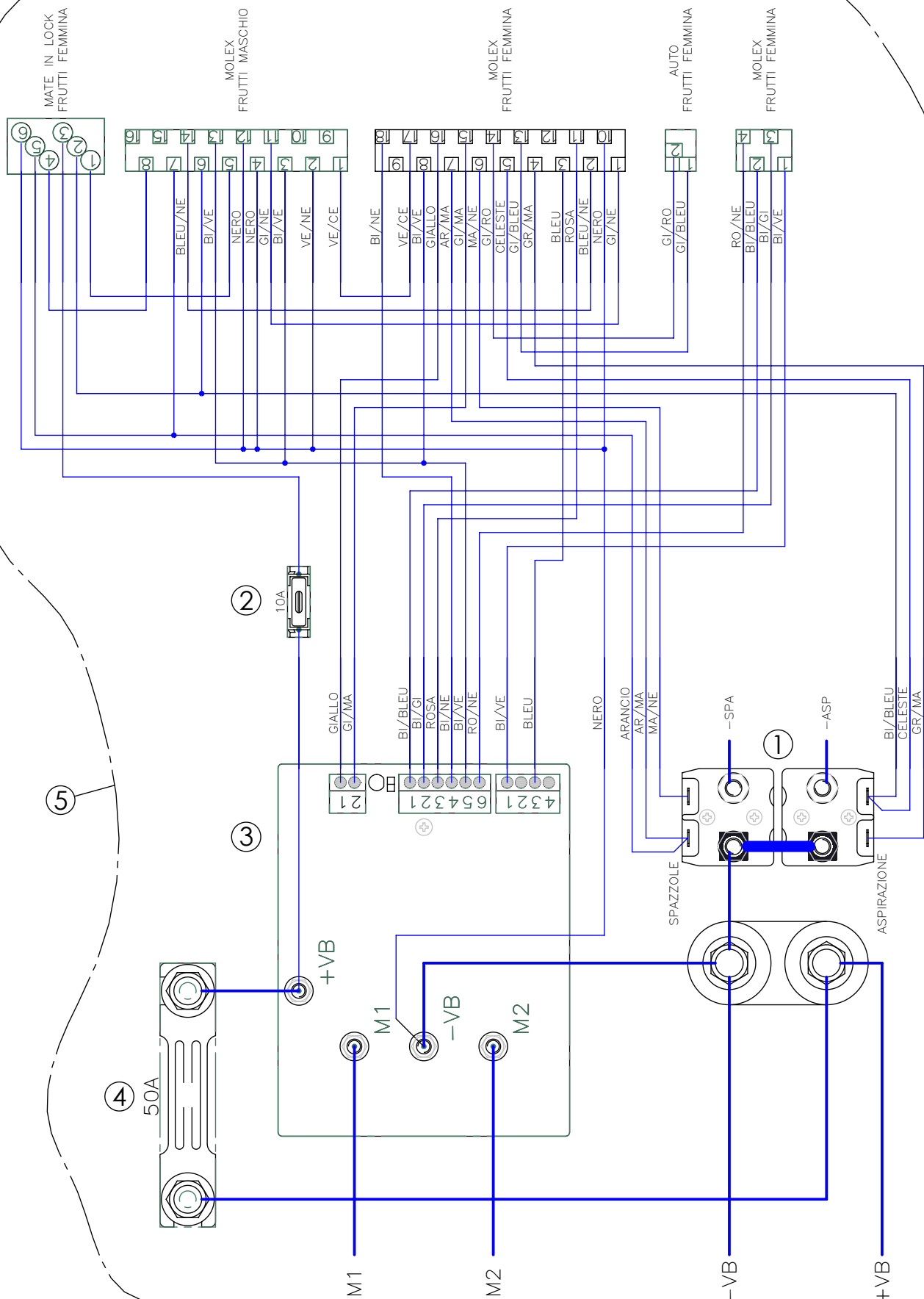


# fiorentini

## TAV. 6

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	CO329	1	Coperchio vano aspiratore	Cover	Couvercle	Deckel
2	SB248	1	Vaschetta batterie	Battery tray	Support	Halter
3	RC290	1	Raccordo portagomma 1"1/4 femm. tubo Ø38	Fitting	Raccord	Anschluss
4	TB447	1	Tubo 1"1/4 in PVC	PVC pipe 1" 1/4	Tuyau	Rohr
5	TB449	1	Tubo Scarico Serbatoio Recupero	Emptying hose	Tuyau	Rohr
6	ML022	1	Molla per tubo flex	Flex Hose Holder	Ressort	Feder
7	TA002	1	Tappo tubo scarico Serbatoio Recupero	Recovery tank drain pipe cap	Bouchon	Stopfen
8	IS062	1	Pannello Insonoriz. vano aspiratore Fondo	Vacuum room soundproofing panel	Insonorisation	Schaldämmung
9	IS063	2	Pannello insonorizzazione Vano Aspiratore Lato Stretto	Vacuum room soundproofing panel	Insonorisation	Schaldämmung
10	IS064	2	Pannello insonorizzazione Vano aspirazione Lato largo	Vacuum room soundproofing panel	Insonorisation	Schaldämmung
11	RC026	1	Ghiera con filettatura cilindrica	Ring nut	Embout	Gitter
12	MV178	3	Trafila M6x1 10	Vacuum motor mounting stud	Vis	Schraube
13	FS055	1	Fascetta 30/45 Inox	30/45 stainless steel clamp	Bande	Schelle
14	MO528	1	Motore aspirazione 48V con cablaggio spina	Vacuum motor 48V	Moteur	Motor
15	GR259	1	Guarnizione a L De=152 Di=126 H=38	Gasket	Garniture	Dichtung
16	VP015	3	Pomello a 6 lobi femmina M6	Squeegee knob M6	Pommeau	Kugelgriff
17	GR035	2	Guarnizione Øint. 1"-1/4 Øest. 2"	Gasket Øint.1"1/4, Øext.2"	Garniture	Dichtung
18	FT052	1	Filtro galleggiante I38U	Float filter	Filtre flotteur	Filter
19	LM946	1	Lamiera supporto Galleggiante	Switch support	Support	Halter
20	LM958	1	Lamiera Pedale ELEN	Cover	Couvercle	Deckel
21	PY1372	1	Pedaliera avanzamento Elen	Forward pedal	Pedal d'avancement	Vorschubpedal
22	LV504	1	Leva avanzamento pedaliera	Forward pedal lever	Levier	Hebel
23	VI077	1	Rondella speciale	Special washer	Rondelle	Scheibe
24	DT009	3	Distanziale D=18x6,25 L=10	Spacer	Entretoise	Abstandshalter
25	GO015	1	Convogliatore	Conveyor	Convoyeur	Forder
26	BO315	1	Boccola PVC	Bush	Douille	Buchse
27	GH058	1	Ghiera G1"	Lock Nut G1"	Écrous de serrage	Gewindering
28	GR256	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung
29	VO025	1	Valvola Labirinto	Labyrinth	Labyrinthe	Labyrinth
30	MP679	1	Carboncino per MO509	Brush motor	Charbon moteur	Motorbuste
31	RC030	1	Raccordo 90° HTB-DN 40	Fitting 90° HTB-DN 40	Raccord	Anschluss
32	LM885	1	Lamiera Pedale Hall	Cover	Couvercle	Deckel
33	PY1256	1	Pedaliera avanzamento Energy RPH/ 1D/ CS6	Forward pedal Energy	Pèdales	Pedale
34	GH064	1	Ghiera Rubinetto Soluzione	Ring nut	Embout	Gitter
35	RC350	1	Raccordo portagomma 6 G1/4"M	Union	Raccord	Anschluss
36	TB536	1	Tubo cristal D.6x9mm L=195mm	Pipe	Tuyau	Rohr

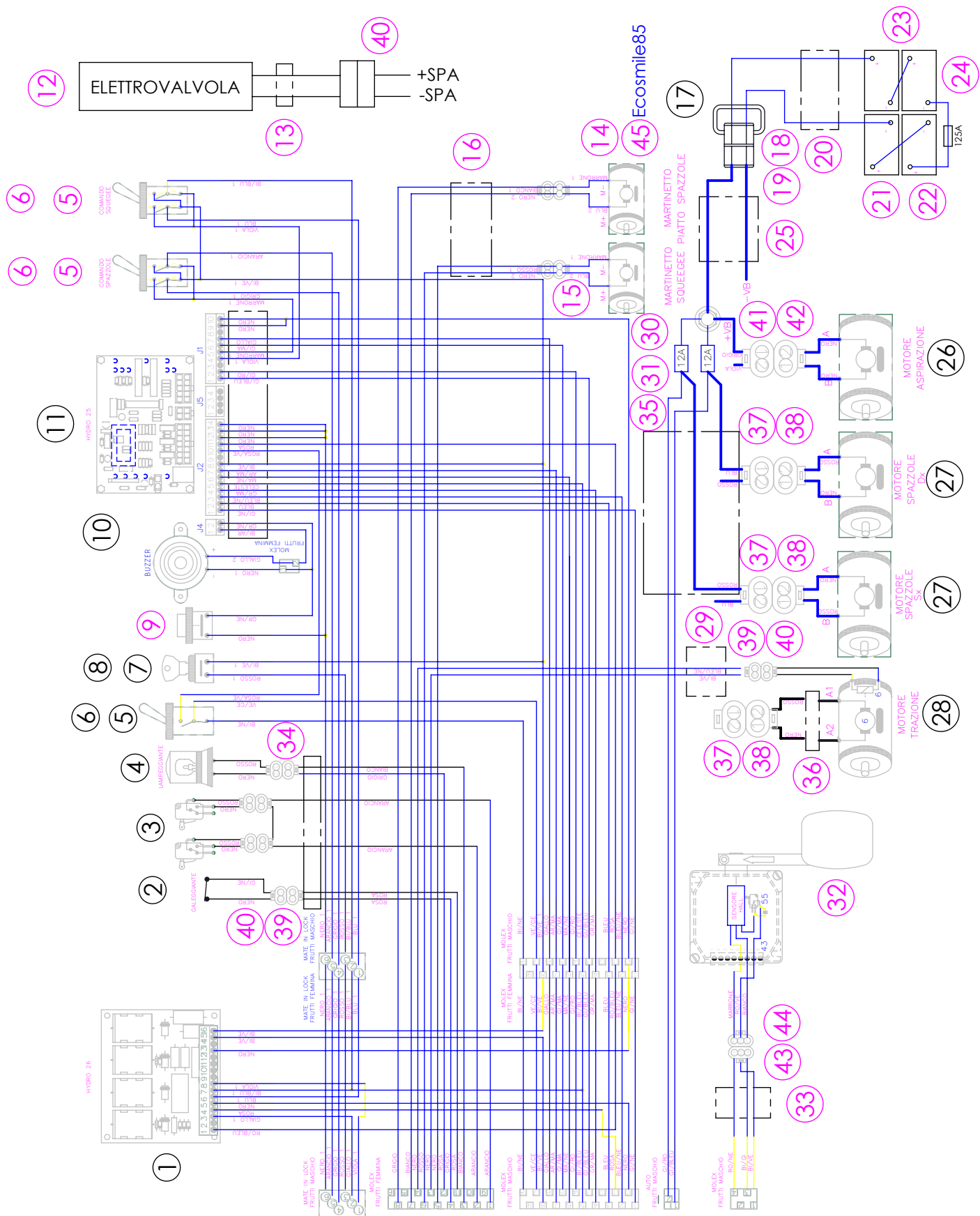
# TAV.7/A



*fiorentini*

--

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	SL035	2	Teleruttore 48V SW60	Switch	Telerupteur	Schalter
2	PY5115	1	Fusibile 10A	Fuse	Fusible	Sicherung
3	PY1386	1	Scheda di controllo 48V	Control card	Panneau de controle	Steuerplatine
4	PY244	1	Fusibile lamellare 50A	Lamellar fuse	Fusible	Sicherung
5	PY1320	1	Gruppo scheda completo 48V	Control card group	Assemblage	Zusammenbau

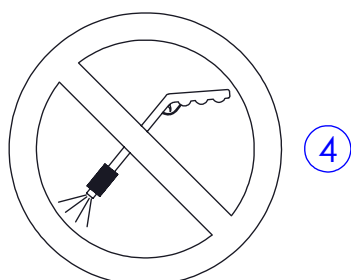
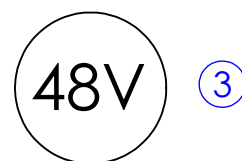
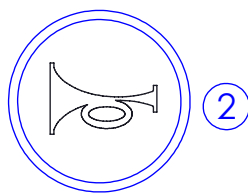
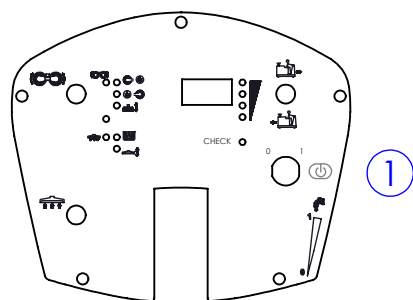


# fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	PY1395	1	Scheda martinetto squeegee HYDRO 26.1	Electronic card	Platine	Platine
2	GL014	1	Galleggiante elettrico	Electric float	Flotteur	Schwimmer
3	MI378	1	Sedile	Seat	Siege	Sitz
4	PY418	1	Lampeggiante flash1 multitemensione	Flashing light	Fiche electronique	Elektronikzettel
5	IN063	3	Interruttore a scatto 6 contatti	Handle	Poignee	Griff
6	IN039	3	Cappuccio per interruttori a levetta	Switch cover	Couvercle	Deckel
7	IN064	1	Interruttore a chiave	Key switch	Interrupteur	Federschaltbe
8	IN069	1	Chiave per interruttore	Key	Cle'	Motor
9	IN053	1	Interruttore a pulsante	Push button switch	Interrupteur	Federschaltbe
10	PY1227	1	Cicalino retromarcia 48V	Backwards direction horn	Ronfleur	Summer
11	PY1387	1	Kit connettore stagno portamaschio	Forward lever	Pédale avancement	Pedal
12	RB058	1	Elettrovalvola soluzione 48V	Solenoid valve	Electrovanne	Magnetventil
45	CW544	1	Cavo prolunga elettrovalvola	Cable	Cable	Kabel
14	MA056	1	Martinetto sollevamento piatto spazzole	Screw jack	Verin	Hebebock
15	MA056	1	Martinetto sollevamento squeegee	Screw jack	Verin	Hebebock
16	CW517	1	Cavo martinetti+elettrovalvola	Cable	Cable	Kabel
17	PY1161	1	Maniglia per FT80	Handle	Poignee	Griff
18	PY1159	1	Spina di potenza FT80 porta_maschio	Power plug	Fiche	Stecker
19	PY1160	1	Presa di potenza FT80 porta_femmina	Poer socket	Fiche	Stecker
20	CW522	1	Cavo potenza da batteria a spina	Cable	Cable	Kabel
21	BT067	4	Batteria tubolare 12V 157Ah (acido)	Acid batteries	Batteries acide	Säure-batterien
21	BT145	4	Batteria DC 12V 140 A/h GEL	Gel batteries	Batteries gel	Gel-batterien
22	PY001	2	Cavo collegamento batterie S=10mmq L=300mm	Cable	Cable	Kabel
23	CW690	1	Cavo collegamento batterie	Cable	Cable	Kabel
24	PY1342	1	Fusibile 125A	Fuse 125A	Fusible	Sicherung
25	CW521	1	Cavo di potenza da spina a gruppo	Cable	Cable	Kabel
26	MO528	1	Motore aspirazione 48V	Suction motor	Moteur d'aspiration	Saugmotor
27	MO504	2	Motore spazzole 48V 400W 130 rpm	Brush motor	Moteur brosse	Elektromotor
28	MO531	1	Elettromotorruota 48V 500W	Electro motor wheel	Electro motor roue	Rad
29	CW559	1	Cavo elettrofreno	Cable	Cable	Kabel
30	PY679	2	Microdisgiuntore termico 12A	Overload cutout switch	Interrupteur protection moteur	Motorschutzschalter
31	IN038	2	Cappuccio per microdisgiuntore	Overload cutout switch cover	Couvercle	Deckel
32	PY1372	1	Pedaliera avanzamento (Elen)	Forward level	Pédal avancement	Beschleuniger kpl
32	PY1256	1	Pedaliera avanzamento (Energy)	Forward level	Pédal avancement	Beschleuniger kpl
33	CW732	1	Cavo pedaliera avanzamento	Cable	Cable	Kabel

# fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
34	CW516	1	Cavo micro/lampeggiante/motore aspirazione	Cable	Cable	Kabel
35	CW584	1	Cavo prolunga per motori spazzole	Cable	Cable	Kabel
36	CW556	1	Cavo elettromotoruota	Cable	Cable	Kabel
37	KIT703	3	Kit connettore stagno a 2 vie portafemmina	Kit sealed connector socket	Kit connecteur	Stecker
38	KIT710	3	Kit connettore stagno a 2 vie portamaschio	Kit sealed connector plug	Kit connecteur	Stecker
39	KIT635	5	Kit connettore stagno a 2 vie portafemmina	Kit sealed connector socket	Kit connecteur	Stecker
40	KIT636	5	Kit connettore stagno a 2 vie portamaschio	Kit sealed connector plug	Kit connecteur	Stecker
41	KIT888	1	Kit connettore stagno portafemmina	Kit sealed connector socket	Kit connecteur	Stecker
42	KIT1136	1	Kit connettore stagno portamaschio	Kit sealed connector plug	Kit connecteur	Stecker
43	PY1187	1	Spina a tenuta stagna 3 vie portafemmina	Kit sealed connector socket	Kit connecteur	Stecker
44	PY1186	1	Spina a tenuta stagna 3 vie portamaschio	Kit sealed connector plug	Kit connecteur	Stecker
45	MA071	1	Martinetto 36V Corsa=50mm Tipo AO-1/M	Screw jack (Ecosmile 85)	Verin (Ecosmile 85)	Hebebock (Ecosmile 85)



# fiorentini

POS.	CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	TG313	1	Targhetta plancia Ecosmile a rulli-Dulevo	Label	Etiquette	Haftetikett
2	TG139	1	Targhetta clacson-Dulevo	Label	Etiquette	Haftetikett
3	TG256	2	Adesivo tondo "48V"-Dulevo	Label	Etiquette	Haftetikett
4	TG260	1	Targhetta divieto idropulitrice-Dulevo	Label	Etiquette	Haftetikett
5	ET063	2	Etichetta adesiva "pericolo generico"	Label	Etiquette	Haftetikett
6	ET065	2	Etichetta adesiva "pericolo d'incendio"	Label	Etiquette	Haftetikett
7	ET054	4	Adesivi pericolo anti-schiacciamento	Label	Etiquette	Haftetikett
8	ET058	2	Etichetta adesiva "organi in movimento"	Label	Etiquette	Haftetikett
9	ET064	2	Etichetta adesiva "pericolo esplosione"	Label	Etiquette	Haftetikett
10	ET056	1	Resina Dulevo per volante	Label	Etiquette	Haftetikett





**fiorentini**

WWW.FIORENTINISPA.COM

Organizzazione con  
Sistema di Gestione Certificato  
ISO 9001:2008



Mat. n.

Serial no.

Nr. de serie

Data di spedizione

Date of shipment

Date de spedition

Distributed by:

**ING. O. FIORENTINI S.p.A.**

**“THE BEST IN FLOOR MACHINES”**

**FILIALI:**

20132 MILANO – Fax. 02/2592779

Via Palmanova 211/a – Tel. 02/27207783 - 2564810

00012 Guidonia Montecelio (ROMA) – Fax. (0774)353419 - 353314

Via Ponte Corvo 20 – Tel. (0774)357184 - 353015

**STABILIMENTO:**

50033 PIANCALDOLI (FI) – Fax. 055/817144

Via Piancaldoli 1896 – Tel. 055/8173610